

J Aいるま野も **所沢市農業祭**に参加しています！！

J Aいるま野所沢地域も所沢市農業祭(1ページ参照)に参加しています。女性部による蒸かしまんじゅう、焼きだんごをはじめ、はなみずき会による味噌おでん、フランクフルト、野菜部会の地元野菜の販売、そしてJA職員による焼きそば、ポップコーンなど様々な組織の出店があります。また金融移動店舗車(アグリプラネット号)や農機(トラクター等)の展示、ポニーとのふれあいコーナーなどもあり、盛りだくさんの内容です。特に子供達には、ポニーやトラクター展示コーナーが人気で、毎年たくさんの子供であふれています。また、抽選くじ付チラシを持参された方を対象に大抽選会も実施します。



本年度も皆さまに楽しんでいただける内容で、ご来場をお待ちしております。(開催内容は変更になることがあります)

今年は所沢市で開催！

2009彩の国食と農林業ドリームフェスタ



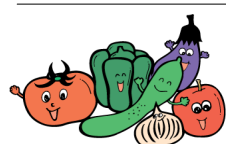
2009 彩の国食と農林業ドリームフェスタ(主催:彩の国食と農林業の祭典実行委員会)は、埼玉県農林水産業の紹介や、新鮮な県産農産物、地域特産物の試食・販売、花植木の即売、ふるさと料理レストラン、園芸相談、木工体験など多くのブースが出展する埼玉県の大規模な祭典です。

この他にも、クイズ・ゲーム大会、ステージでのミニライブなど楽しいイベントも盛りだくさんです。ぜひ多くの皆さまでご来場いただき、

埼玉県の農業・農山村の素晴らしさや、県産農産物のおいしさを、見て味わってください。

日時: 11月7日(土)・8日(日) 午前9時~午後4時(雨天決行) 場所: 所沢航空記念公園

お問合せ: 埼玉県農林部経済流通課(048-830-4106)



安い! 新鮮!

所沢の卸売市場でお買い物をしよう!

所沢総合食品地方卸売市場は、青果物の卸売業者と仲卸業者及び多数の関連店舗があり、全国から豊富な青果物や水産物、関連商品が一箇所に集まる便利な市場です。

卸売市場では、市場について皆さまに知っていただくため、毎月第1・第3土曜日の午前9時から正午まで「お客様感謝デー」として市場を一般のお客様に開放し、卸売価格で水産物、肉類、地元野菜及び総合食品



などを販売しています。また、年末には恒例の大売出しも実施しています。

9月28日(月)から、市内循環バス「ところバス」の東路線(柳瀬循環コース)に卸売市場内の停留所が設置されます(1日8便)。ぜひご利用いただき、卸売市場にお越しください。

所沢総合食品地方卸売市場 所沢市南永井 867-1(大型駐車場完備)
お問合せ: (株)埼玉西部食品流通センター(04-2945-1118)